



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. 37/18

de achiziționare concurs prin cererea ofertelor de preț

Cod CPV: 71322000-1

“18” 04 2018

mun. Comrat
(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p><u>SRL „SUD-TERRA”</u>, (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată prin <u>Director Natalia PROȚIUC</u>, (funcția, numele, prenumele)</p> <p>care acționează în baza <u>Regulament</u>, (statut, regulament, hotărîre etc.)</p> <p>denumit(a) în continuare <u>Vînzător/Prestator</u> <u>Nr. 111 din 30.03.2018</u>, (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</p> <p>pe de o parte,</p>	<p><u>Directia de Poliție a UTA Gagauzia</u>, (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată prin <u>Şef DP a UTA Gagauzia, comisar-şef Ivan CEBOTARU</u>, (funcția, numele, prenumele)</p> <p>care acționează în baza <u>Regulament</u>, (statut, regulament, hotărîre etc.)</p> <p>denumit(a) în continuare <u>Vînzător/Prestator</u> <u>Nr. 426 din 20.09.2016</u>, (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</p> <p>pe de o parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea servicii de elaborare a documentației de proiect a 4 sedii ale sectoarelor de poliție a Inspectoratelor de Poliție Comrat, Ceadîr-Lunga, Vulcanești ale Direcției de Poliție a UTA Gagauzia
(denumirea bunului, serviciului)

denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform: concurs prin cererea ofertelor de preț,
(procedura de achiziție)

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „06” aprilie 2018.

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 201000,00 (două sute una mii) lei MD.

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: prin transfer în termen de 20 zile după prestarea serviciilor.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător [*destinatar, după caz*] dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor/serviciilor și graficul livrării/prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2018.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "18" 04 2018.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SRL „SUD-TERRA” mun. Comrat, str. Fedico, 22, ap.(of.) 25 Tel./fax: 0(298)8-14-02,069715606 BC «Moldova Agroindbank» C/b: AGRNMD2X761 IBAN: MD38AG000000022512425900 C/f: 1014611001799	Direcția de Poliție a UTA Gagauzia mun. Comrat, str. Comsolmscaiaa, 22 Tel./fax: 0(298)2-11-70, 0(298)2-28-74 Banca: M.F. Trezoreria de Stat C/b: TREZMD2X IBAN: _____ C/f: 1006601001414

14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Director SRL „SUD-TERRA”  Natalia PROȚIUC 	Șef DP a UTA Gagauzia  Ivan CEBOTARU 

Contabil: _____

Înregistrat Nr.: _____

Trezoreria: _____

Data: _____

SPECIFICAȚIA BUNURILOR/SERVICIILOR

Denumirea bunurilor/serviciilor	Cod CPV	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț lei cu TVA	Sumă lei cu TVA
Documentației de proiect a Sectorul de Poliție nr.2 „Dezghinea” al Inspectoratului de Poliție Comrat al Direcției de Poliție a UTA Gagauzia	71322000-1	buc.	1	42295,387	42295,387
Documentației de proiect a Sectorul de Poliție nr.3 „Baurci” al Inspectoratului de Poliție Ceadr-Lunga al Direcției de Poliție a UTA Gagauzia	71322000-1	buc.	1	48456,253	48456,253
Documentației de proiect a Sectorul de Poliție nr.1 „Vulcănești” al Inspectoratului de Poliție Vulcănești al Direcției de Poliție a UTA Gagauzia	71322000-1	buc.	1	63754,585	63754,585
Documentației de proiect a Sectorul de Poliție nr.2 „Cișmichioi” al Inspectoratului de Poliție Vulcănești al Direcției de Poliție a UTA Gagauzia	71322000-1	buc.	1	46493,775	46493,775
TOTAL					201000,00

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>Director SRL „SUD-TERRA”</p> <p> Natalia PROȚIUC</p> <p></p>	<p>Șef DP a UTA Gagauzia</p> <p> Ivan CEBOTARU</p> <p></p>

**CONTRACT nr. _____
pentru achiziționarea serviciilor
de valoare mică**

„ _____ ” 2018

or. Comrat

SRL „SUD-TERRA, reprezentat(ă) prin Protiuc N.I., denumit(ă) în continuare „Prestator”, pe de o parte, și Комратский Государственный Университет мун. Комрат АТО Гагаузии, г. Комрат, reprezentat(ă) prin Захария С.К., denumit(ă) în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte (ambii denumiți în continuare „Părți”), au încheiat prezentul Contract referitor la achiziționarea „по текущему ремонту здания Общежития КГУ по адресу Третьякова 152 мун.Комрат АТО Гагаузия” denumite în continuare servicii.

1. Prestatorul își asumă obligația de a presta, iar Beneficiarul – de a recepționa și achita serviciile prevăzute în specificația din prezentul Contract.
2. Prestarea serviciilor se efectuează în termenul 10 zile după semnarea contractului.
3. Costul serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din prezentul contract.
4. Suma totală serviciilor prestate este **14 838,95** (четырнадцать тысяч восемьсот тридцать восемь,95)
5. Contractul poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau în mod unilateral, cu condiția înaintării unei notificări cu 30 de zile înaintea datei presupuse a rezilierii, în caz de încălcare a clauzelor Contractului de către una dintre Părți.
6. Orice conflict rezultat din prezentul Contract, care nu va putea fi rezolvat de către Părți pe cale amiabilă în termen de 30 de zile din momentul apariției acestuia, se va supune soluționării în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
7. Orice modificări și/sau completări la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul cînd se efectuează în scris, prin semnarea unui Acord adițional, care intră în vigoare la data semnării acestuia de către Părți.
8. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea prezentului Contract în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
9. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, avînd aceeași forță juridică.
10. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui de către Părți, fiind valabil pînă la 31/12/2018.

Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:

Prestatorul
SRL „SUD-TERRA”
or. Comrat str. Fedico 22/25
BC Moldova Agroindbank SA
IBAN: MD38AG000000022512425900
CJ 1014611001799
Director _____



/Protiuc N./

Beneficiarul



_____ / Захария С.К./

**SPECIFICAȚIA
bunurilor/lucrărilor/serviciilor**

Nr. d/o	Denumirea bunurilor/lucrărilor/serviciilor	Cantitatea/volumul (unit. de măsură)	Prețul/costul	Suma totală (inclusiv TVA)	Articol, alineați	Caracteristicile bunurilor/lucrărilor/serviciilor			STAS (ГОСТ)
						7	8	9	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	<u>„по текущему ремонту здания Общежития КГУ по адресу Третьякова 152 мун.Комрат АТО Гагаузия”</u>	1 set	14 838,95	14 838,95					
	<u>Итого</u>	1	14 838,95	14 838,95					

Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul



Semnăturile părților



20

Act №01 de indeplinire a serviciilor

„ ” _____ 2018

mun. Comrat

Prezentul act se confeccionat in baza de Contract de prestări servicii Nr. 01_ din _____, încheiat între „Beneficiar”: , cu sediul în UNIVERSITATEA DE STAT DIN COMRAT, reprezentat de Zaharia S.K. și „Prestator”: SRL „SUD-TERRA, cu sediul UTA Găgăuzia, or. Comrat, str.Fedico 22/25, în persoana Directorului Protiuc N.

1. În conformitate cu Contractul:

- ✓ reprezentant Prestatorului Protiuc N.
- ✓ reprezentant Beneficiarului Zaharia S.K.
- ✓ a făcut primire-predare servicii de întocmirea devizele de cheltuieli:

Tabelul №1

Nr. d/o	Denumirea	Buc.	Suma, lei
1	Проектно-сметная документация «по текущему ремонту в здании Общежития КГУ по адресу Третьякова 152 мун.Комрат АТО Гагаузия» – формуляр 3, формуляр 5, формуляр 7, формуляр 1	1	14 838,95
	Итого	1	14 838,95

Prestatorul
SRL „SUD-TERRA”
or. Comrat str. Fedico 22/25
BC Moldova-Agroindbank SA
IBAN: MD384AG000000022512425900
C/F 1014611001799
Director Protiuc N./



Beneficiarul

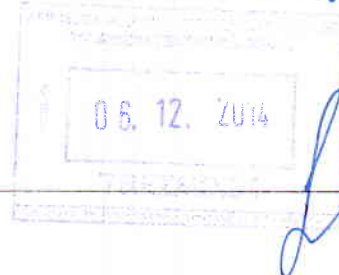
TREXMD2X
IBAN _____
C/F _____
Zaharia S.K. /





ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ

2017-0000002782



ДОГОВОР № 63

о закупке Работы по проектированию дома культуры с.Дезгинжа Комратского р-на

Код CPV: 45233142-6

« 29 » ноября 2017 г.

с. Дезгинжа
(населенный пункт)

Поставщик товаров/Поставщик услуг	Закупающий орган
<p><u>SRL«Sud-terra</u> , <i>(полное наименование предприятия, ассоциации, организации)</i></p> <p>представленное <u>руководитель</u> <u>Процюк Наталья</u> <i>(должность, фамилия, имя)</i></p> <p>действующий на основании _____, <i>(устав, положение, решение и др.)</i></p> <p>именуемый(ая) в дальнейшем <u>Продавец/Поставщик</u></p> <p>_____, <i>(указывается номер и дата регистрации в Государственном регистре)</i></p> <p>с одной стороны,</p>	<p><u>Примария с с.Дезгинжа</u> , <i>(полное наименование предприятия, ассоциации, организации)</i></p> <p>представленное <u>примар Томайлы П. И.</u> , <i>(должность, фамилия, имя)</i></p> <p>действующий на основании _____, <i>(устав, положение, решение и др.)</i></p> <p>именуемый(ая) в дальнейшем <u>Продавец/Поставщик</u></p> <p>_____, <i>(указывается номер и дата регистрации в Государственном регистре)</i></p> <p>с одной стороны,</p>

совместно (называемые в дальнейшем *Стороны*) заключили настоящий Договор о нижеследующем:

Закупка Работы по проектированию дома культуры с.Дезгинжа Комратского р-на

(название товара, услуги)

называемых в дальнейшем Товары (и/или Услуги), согласно

Cererea ofertelor de preturi (COP) _____,

(процедура закупок)

на основании решения рабочей группы и Покупателя/Бенефициара от
« 20 » ноября 2017 г.

- a. Следующие документы будут считаться составной и неотъемлемой частью Договора:
 - a) Техническая спецификация;
 - b) Ценовая спецификация;
 - c) *[добавьте другие документы, составные части, по необходимости, например: рисунки, графики, формуляры, протоколы временной и окончательной приемки и т.д.]*
- b. Настоящий Договор превалирует над всеми составными документами. В случае расхождений либо несоответствий между составными документами Договора, документы будут иметь приоритетность, перечисленную выше.
- c. В качестве встречного исполнения за платы, которые будут осуществлены Покупателем/бенефициаром, Продавцом/поставщиком, настоящим обязуется поставить Покупателю/бенефициару Товары и/или Услуги и устранить их дефекты в соответствии с положениями Договора во всех аспектах.
- d. Покупатель/бенефициар настоящим обязуется выплатить Продавцу/поставщику в качестве встречного исполнения за поставку товаров и услуг, а также устранение их дефектов, стоимость Договора либо любую другую сумму, подлежащую выплате в соответствии с положениями Договора в сроки и согласно способу, предусмотренному Договором.

1. Предмет Договора

1.1. Продавец/поставщик обязуется поставить Товары и/или оказать Услуги согласно Спецификации, являющейся неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.2. Покупатель/бенефициар в свою очередь обязуется уплатить и принять Товары и/или Услуги у Продавца.

1.3. Качество Товаров и/или Услуг подтверждается сертификатами качества, указанными в Спецификации. Поставленные товары и/или оказанные услуги на основании договора будут отвечать стандартам, предусмотренным в Спецификации. Если не указан какой-либо применимый стандарт либо регламент, будут соблюдаться стандарты или другие регламенты, утвержденные в стране происхождения товаров.

1.4. Сроки гарантии *[действия, если необходимо]* Товаров и/или Услуг указаны в Спецификации.

2. Сроки и условия поставки/оказания

2.1. Поставка Товаров и/или оказание Услуг осуществляется Продавцом в сроки, предусмотренные графиком поставки.

2.2. Сопроводительные документы Товаров и/или Услуг включают:

[Вышеуказанные требования должны быть предусмотрены закупающим органом и приведены в соответствие согласно актуальным требованиям.]

2.3. Оригиналы документов, предусмотренных в пункте 2.2 представляются Покупателем

не позднее момента поставки товаров по финальному месту назначения. Поставка товаров считается выполненной в момент, когда представлены вышеуказанные документы.

3. Цена и условия оплаты

3.1. Цена поставленных в соответствии с настоящим Договором Товаров и/или Услуг предусмотрена в молдавских леях, будучи указанной в Спецификации настоящего Договора.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, включая НДС, устанавливается в молдавских леях и составляет:

178800,00 (сто семьдесят восемь тысяч восемьсот леев 00 б.) молдавских леев.

(сумма цифрами и прописью)

3.3. Оплата поставленных Товаров и/или оказанных Услуг осуществляется в молдавских леях.

3.4. Метод и условия оплаты Покупателем: в течении 30 дней с момента получения налоговой накладной и акта выполненных работ.

[Вышеуказанные требования должны быть пересмотрены закупающим органом и приведены в соответствие согласно актуальным требованиям.]

3.5. Оплата будет производиться банковским переводом на расчетный счет Продавца, указанный в настоящем Договоре.

4. Условия приемки-передачи

4.1. Товары и/или Услуги считаются переданными Продавцом и принятыми Покупателем *[получателем, если необходимо]*, если:

а) количество Товаров и/или Услуг соответствует информации, указанной в Списке товаров / услуг и графике поставки / оказания и в сопроводительных документах, согласно пункту 2.2 настоящего Договора;

б) качество Товаров и/или Услуг соответствует информации, указанной в Спецификации;

в) упаковка и целостность Товаров соответствует информации, указанной в Спецификации.

4.2. Продавец обязуется представить Покупателю оригинал налоговой накладной одновременно с поставкой Товаров и/или оказанием Услуг для осуществления платы. В случае несоблюдения Продавцом настоящего положения, Покупатель оставляет за собой право продлить срок для оплаты, предусмотренный пунктом 3.4, на соответствующее количество дней задержки, будучи освобожденным от уплаты неустойки, предусмотренной пункте 10.3.

5. Стандарты

5.1. Товары, поставленные на основании договора, будут отвечать стандартам, представленным поставщиком в своем техническом предложении.

5.2. Если ни один применимый стандарт либо регламент не указан, будут соблюдаться стандарты либо другие регламенты, утвержденные в стране происхождения товаров.

6. Обязательства сторон

6.1. На основании настоящего Договора Продавец обязуется:

а) поставить Товары и/или Услуги согласно условиям, предусмотренным настоящим Договором;

б) уведомить Покупателя после подписания Договора в течение 5 календарных дней посредством телефона/факса либо авторизированной телеграммы о возможности поставки Товаров и/или оказания Услуг;

в) обеспечить соответствующие условия для приемки Товаров и/или Услуг Покупателем *[получателем, если необходимо]* в сроки, предусмотренные согласно требованиям

настоящего Договора;

d) обеспечить целостность и качество Товаров и/или Услуг в течение периода до их приемки Покупателем [получателем, если необходимо].

6.2. На основании настоящего Договора Покупатель обязуется:

a) предпринять все необходимые меры для обеспечения приемки в установленные сроки поставленных Товаров и/или оказанных Услуг в соответствии с требованиями настоящего Договора;

b) обеспечить оплату поставленных Товаров и/или оказанных Услуг, соблюдая способы и сроки, предусмотренные настоящим Договором.

7. Обстоятельства непреодолимой силы

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное либо полное неисполнение обязательств в соответствии с настоящим Договором, если оно было обусловлено наступлением обстоятельств непреодолимой силы (войны, природные катаклизмы: пожары, наводнения, землетрясения, а также другие обстоятельства, не зависящие от воли Сторон).

7.2. Сторона, ссылающаяся на обстоятельства непреодолимой силы, обязана незамедлительно (но не позже 10 дней) уведомить другую Сторону о наступлении обстоятельств непреодолимой силы.

7.3. Наступление обстоятельств непреодолимой силы, момент их вступления в действие и срок действия должны быть подтверждены сертификатом, выданным соответствующим образом компетентным органом страны Стороны, где такие обстоятельства имели место.

8. Расторжение

8.1. Расторжение Договора может быть осуществлено с обоюдного согласия обеих Сторон.

8.2. Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке в случае:

a) Покупатель в случае отказа Продавца поставить Товары и/или выполнить Услуги, предусмотренные настоящим Договором;

b) Покупатель в случае несоблюдения Продавцом установленных сроков поставки/выполнения;

c) Продавец в случае несоблюдения Покупателем сроков оплаты за Товары/Услуги;

d) Продавец или Покупатель в случае неисполнения какой-либо Стороной претензии, поданной в соответствии с настоящим Договором.

8.3. Сторона, намеревающаяся расторгнуть Договор, обязана сообщить другой Стороне об этом намерении в течение 5 рабочих дней посредством мотивированного уведомления.

8.4. Сторона, получившая уведомление, обязана ответить на него в течение 5 рабочих дней с момента его получения. В случае, если спор не будет разрешен в установленные сроки, Сторона, его инициировавшая, вправе инициировать расторжение.

9. Жалобы

9.1. Жалобы о количестве поставленных Товаров или оказанных Услуг направляются Продавцу/Поставщику в момент их получения, будучи подтвержденными актом, составленным совместно с представителями Продавца/Поставщика.

9.2. Претензии относительно качества поставленных товаров и/или услуг направляются Продавцу в течение 5 рабочих дней с момента обнаружения недостатков качества и должны быть подтверждены сертификатом, выданным независимой организацией, нейтральной и авторизованной в этом смысле.

9.3. Продавец обязан рассмотреть претензии в течение 5 рабочих дней с момента их получения и сообщить Покупателю о принятом решении.

9.4. В случае признания претензий, Продавец будет обязан в 5-дневный срок поставить/оказать Покупателю дополнительное количество недоставленных товаров и/или

услуг, а в случае обнаружения несоответствующего качества – заменить либо скорректировать его в соответствии с условиями Договора.

9.5. Продавец несет ответственность за качество Товаров и/или Услуг в предусмотренных пределах, включая и скрытые дефекты.

9.6. В случае отклонения от качества, подтвержденного сертификатом качества, составленным независимой организацией, нейтральной и авторизованной в этом смысле, расходы за простой либо задержку будет нести виновная сторона.

10. Санкции

10.1. Форма гарантии добросовестного исполнения договора, принятая Покупателем, является _____, в размере ___% от стоимости договора.

10.2. За отказ продать Товары и/или оказать Услуги, предусмотренные настоящим Договором, удерживается гарантия добросовестного исполнения договора, в случае если она была установлена в соответствии с положениями пункта 10.1., в противном случае Продавец выплатит неустойку в размере ___% [укажите проценты] от общей суммы договора.

10.3. За поставку/оказание с опозданием Товаров/Услуг Продавец несет материальную ответственность в размере 0,1% от суммы недопоставленных Товаров и/или Услуг за каждый день просрочки, но не больше _5_% [укажите проценты] от общей стоимости настоящего Договора. В случае если задержка превышает __31__ дней, это считается отказом продавать Товары и/или оказывать Услуги, предусмотренные в настоящем Договоре, и у Продавца удерживают гарантию добросовестного исполнения договора, в случае если она была установлена в соответствии с положениями пункта 10.1.

10.4. За оплату с задержкой Покупатель несет материальную ответственность в размере __0,1_% [укажите проценты] от стоимости неоплаченных Товаров и/или Услуг за каждый день просрочки, но не больше _5_% [укажите проценты] от общей стоимости настоящего договора.

11. Право интеллектуальной собственности

11.1. Поставщик обязан возместить ущерб покупателя в случае:

а) жалоб либо актов юстиции, вытекающих из нарушения определенных прав интеллектуальной собственности (патенты, имена, зарегистрированные товарные знаки и т.д.), связанных с оборудованием, материалами, установками либо инструментами, используемыми для либо в связи с закупаемым товаром, и

б) ущерба интересов, плат, налогов и расходов любого вида, за исключением ситуации, когда такое нарушение вытекает из соблюдения Технического задания, составленного покупателем.

12. Заключительные положения

12.1. Споры, вытекающие из настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами путем переговоров. В противном случае они будут переданы на рассмотрение компетентной судебной инстанции в соответствии с законодательством Республики Молдова.

12.2. С момента подписания настоящего Договора все переговоры и документы, составленные ранее, теряют свою юридическую силу.

12.3. Договаривающиеся Стороны вправе на протяжении исполнения договора вносить изменения в положения договора посредством дополнительного акта только в случае возникновения определенных обстоятельств, затрагивающих законные коммерческие интересы сторон, и которые не могли быть предусмотрены в момент заключения договора. Дополнения и изменения к настоящему Договору действительны, только если они были выполнены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

12.4. Ни одна из Сторон не вправе передать свои права и обязанности, предусмотренные настоящим Договором, третьим лицам, без письменного согласия другой стороны.

12.5. Настоящий Договор заключается в трех экземплярах на государственном языке Республики Молдова по одному экземпляру для Продавца, Покупателя, Агентства государственных закупок.

12.6. Настоящий Договор считается заключенным в момент его подписания и вступает в силу после его регистрации Агентством государственных закупок и, при необходимости, Государственным казначейством или одним из территориальных казначейств Министерства финансов и будет действительным до 31 декабря 2017 г.




12.7. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня: « 29 » ноября 2017 г.

12.8. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

13. Юридические, почтовые и банковские данные Сторон

Поставщик товаров / Поставщик услуг	Закупающий орган
<p>Почтовый адрес SRL "Sud-Terra" or.Comrat str.Fedico 22 of.25</p> <p>Телефон:<u>0699727221</u> 069715606</p> <p>Расчетный счет: : MD38AG000000022512425900</p> <p>Банк: <u>« AGRNMD2X761</u></p> <p>Почтовый адрес банка: Moldova Agroindbank Код: 1014611001799</p>	<p>Почтовый адрес: <u>с. Дезгинжа ул. Ленина, 153</u></p> <p>Телефон: <u>0298 63-2-45, 63-2-36</u></p> <p>Фискальный код: <u>1007601004294</u> MD 80TRPDAG319240A09280AB</p> <p>Банк: <u>TREZMD2X</u></p> <p>Почтовый адрес банка: <u>г. Комрат</u> Код: <u>TREZMD2X</u></p>

14. Подписи сторон

Поставщик товаров / Поставщик услуг	Закупающий орган
<p>Уполномоченная подпись:</p> 	<p>Уполномоченная подпись: </p> 

Бухгалтер
Зарегистрирован №
Казначейство:

Дата:

Anexa nr.1
la contractul nr.

din _____

SPECIFICAȚIA BUNURILOR
bunurilor/lucrărilor/serviciilor

Подписи Сторон

Nr.	Denumirea bunurilor/lucrărilor/serviciilor	Cod CPV	Cantitatea/volumul (unit. de măsură)	Prețul/costul	Suma totală (incl. TVA)	Articol, alineat	Caracteristicile bunurilor/lucrărilor/serviciilor			STAS (ГОСТ)
							8	9	10	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	<u>Работы по проектированию дома культуры с.Дезгинжа Комратского р-на</u>	45233142-6	1	149000,00	178800,00	319240				
	ИТОГО				178800,00					

Продавец/поставщик/подрядчик

М.П.



Бухгалтер:

Зарегистрировано: № _____

Казначейство _____

« ____ » _____ 2017г.

Покупатель



Act №01

de indeplinire a serviciilor

“12” DECEMBRIE 2017

mun. Comrat

Prezentul act se confectionat in baza de Contract de prestări servicii Nr.63 din 29/11/2017, încheiat între „Beneficiar”: *Primaria s. Dezgingea r-ul Comrat*, cu sediul în s. Dezgingea, str. Lenina 153, reprezentat de **Tomaili P.I.** și „Prestator”: SUD-TERRA SRL, IDNO 1014611001799, cu sediu UTA Găgăuzia, or. Comrat, str. Fedico 22/25, în persoana **Directorului Protiuc N. I.**

I. În conformitate cu Contractul:

- ✓ reprezentant Prestatorului **Protiuc N.I.**
- ✓ reprezentant Beneficiarului **Tomaili P.I.**

a făcut primire-predare servicii de întocmirea devizele de cheltuieli:

Tabelul №1

Nr. d/o	Denumirea	Buc.
1	Проектно-сметная документация «Дома Культуры с. Дезгинжа на 300 посадочных мест»	1

Prestatorul
SRL „Sud-Terra”
or. Comrat str. Fedico 22/25

Moldova-Agroindbank SA
AGRNMD2X761
IBAN: MD38AG000000022512425900
c/f 1014611001799
TVA 4600752

Semnătura autorizată:



Beneficiarul
Primaria s. Dezgingea r-ul Comrat
Adresa postală: s. Dezgingea str. Lenina 153
Telefon: 029863245
Banca: MF-Trezoreria de Stat
Cod: TREZMD2X
IBAN: MD80TRPDAG319240A09280AB
Cod fiscal: 1007601004294

Semnătura autorizată:



CONTRACT nr. _
pentru achiziționarea serviciilor
de valoare mică

“ 03 ” 12 2018

or. Comrat

SRL „SUD-TERRA”, reprezentat(ă) prin Protiuc N.I., denumit(ă) în continuare „Prestator”, pe de o parte, și SRL „CAPRA-NUBIAN”, reprezentat(ă) prin Onofrei Alexandr, denumit(ă) în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte (ambii denumiți în continuare „Părți”), au încheiat prezentul Contract referitor la achiziționarea „услуги по составлению проектно-сметной документации по строительству козьей фермы из легких металлоконструкций” denumite în continuare servicii.

1. Prestatorul își asumă obligația de a presta, iar Beneficiarul – de a recepționa și achita serviciile prevăzute în specificația din prezentul Contract.
2. Prestarea serviciilor se efectuează în termenul 30 zile după semnarea contractului.
3. Costul serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din prezentul contract.
4. Suma totală serviciilor prestate este 98 822,00 (девяноста восемь тысяч восемьсот двадцать два, 00) lei MD.
5. Contractul poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau în mod unilateral, cu condiția înaintării unei notificări cu 30 de zile înaintea datei presupuse a rezilierii, în caz de încălcare a clauzelor Contractului de către una dintre Părți.
6. Orice conflict rezultat din prezentul Contract, care nu va putea fi rezolvat de către Părți pe cale amiabilă în termen de 30 de zile din momentul apariției acestuia, se va supune soluționării în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
7. Orice modificări și/sau completări la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul cînd se efectuează în scris, prin semnarea unui Acord adițional, care intră în vigoare la data semnării acestuia de către Părți.
8. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea prezentului Contract în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
9. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, avînd aceeași forță juridică.
10. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui de către Părți, fiind valabil pînă la 31/12/2019.

Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:

Prestatorul

SRL SUD-TERRA
or. Comrat str. Fedico 22/25
BC Moldova-Agroindbank SA
IBAN: MD38AG000000022512425900
C/F^s 1014611001799
Director _____ /Protiuc N.I./



Beneficiarul

Capra-Nubian SRL
Comrat, str. Turna Sokaa 54
BC "Victoria Bank" SA Sucursala 15, Comrat
IBAN: MD33VI022241500000109MDL
c.f. 1018611000435E
Director _____ /Onofrei A./



**SPECIFICAȚIA
bunurilor/lucrărilor/serviciilor**

Nr. d/o	Denumirea bunurilor/ lucrărilor/ serviciilor	Cantitatea/ volumul (unit. de măsură)	Prețul/ costul	Suma totală (TVA-0%)	Articol, alineat	Caracteristicile bunurilor/lucrărilor/ serviciilor			STAS (ГОСТ)
						7	8	9	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	<u>Услуги по составлению проектно-сметной документации по строительству козьей фермы</u>	1 set	98 822,00	98 822,00					
	<u>Итого</u>	1		98 822,00					

Semnăturile părților

Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul



Beneficiarul



Contabil:

“03” 12 2018

Act №01

de indeplinire a serviciilor

„ 7 ” sept 2018

mun. Comrat

Prezentul act se confectionat in baza de Contract de prestări servicii Nr. _____ din _____, încheiat între „Beneficiar”: SRL „CAPRA-NUBIAN”, reprezentat(ă) prin Onofrei Alexandr și „Prestator”: SRL „SUD-TERRA, cu sediu UTA Găgăuzia, or. Comrat, str.Fedico 22/25, în persoana Directorului Protiuc N.

1. În conformitate cu Contractul:

- ✓ reprezentant Prestatorului Protiuc N.
- ✓ reprezentant Beneficiarului Onofrei A.
- ✓ a făcut primire-predare servicii de intocmirea devizele de cheltuieli:

Tabelul №1

Nr. d/o	Denumirea	Buc.	Suma, lei
1	Проектно-сметная документация «услуги по составлению проектно-сметной документации по строительству козьей фермы мун. Комрат АТО Гагаузия– комплекс общих строительно-монтажных работ»	1	10 000,00
	Итого	1	10 000,00

Prestatorul

SRL „SUD-TERRA”

or. Comrat str. Fedico 22/25

BC Moldova-Agroindbank SA

IBAN: MD38AG000000022512425900

C/F 1014641001799

Director Protiuc N. Protiuc N./



Beneficiarul

TREXMD2X

IBAN:

C/F

Director Onofrei A.





ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr.
MD-2018-12-10-000238-1-11/128

de achiziționare ACHITAREA PROECTULUI PENTRU ACOPERIRE

Cod CPV: 71242000-6 Pregătire de proiecte și proiectare, estimare a costurilor

10.12.2018

с.Гайдар
(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>Societate cu răspundere limitată SRL SUD-TERRA 1014611001799 <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin Natalia Prociuc, director, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza statut <i>(statut, regulament, hotărîre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Vînzător/Prestator</i> înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1014611001799, la data de 04.11.2018 , <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,</p>	<p>Instituție publică Gimnazia F. A.Angheli 1011601000583 , <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin Nadejda Coceanji, director, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza statut , <i>(statut, regulament, hotărîre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Cumpărător/Beneficiar</i> înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 18471, la data de 28.10.2014, <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea ACHITAREA PROECTULUI PENTRU ACOPERIRE ,
(denumirea bunului, serviciului)

denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform procedurii de achiziție de tip Achiziție de valoare mica, услуги по проекту din 10.12.2018, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din 01.01.2018 .

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică;
- Specificația de preț;
- Гимназия Гайдар.pdf
- Гимназия Гайдар.pdf

c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

Digitally signed by Natalia Prociuc
Date: 2018.12.12 09:09:05 EET
Reason: Moldovan Signature
Location: Moldova



- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vînzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vînzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- 1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

- 2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:
спецификация
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 92000 (nouăzeci și două mii) lei MD.
(suma cu cifre și litere)
- 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: 0
- 3.5. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale, suma avansului constituind 1 %.
- 3.6. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător [*destinatar, după caz*] dacă:

Act №01

de indeplinire a serviciilor

“13” decembrie 2018

mun. Comrat

Prezentul act se confectionat in baza de Contract de prestări servicii Nr.MD-2018-12-10-003238-1-11/128 din 10/12/2018, încheiat între „Beneficiar”: *Gimnazia F.A.Angheli*, cu sediul în s. Gaidar, reprezentat de **Cocceanji N.** și „Prestator”: SRL SUD-TERRA, IDNO 1014611001799, cu sediu UTA Găgăuzia, or. Comrat, str. Fedico 22/25, în persoana **Directorului Protiuc N. I.**

1. În conformitate cu Contractul:

- ✓ reprezentant Prestatorului **Protiuc N.I.**
- ✓ reprezentant Beneficiarului **Cocceanji N.**

a făcut primire-predare servicii de intocmirea devizele de cheltuieli:

Tabelul №1

Nr. d/o	Denumirea	set	lei
1	Рабочий проекта «Реконструкция кровли Гимназии»	1	92 000,00
2	Строительная смета на весь комплекс строительно-монтажных работ реконструкции кровли: сводная смета, объектная смета, форма №1, форма №3, форма №5, форма №7	1	
	Итого	2	92 000,00

Prestatorul
SRL „SUD-TERRA”
or. Comrat str. Fedico 22/25
BC Moldova-Agroindbank SA
IBAN: MD38AG000000022512425900

Beneficiarul
Gimnazia F. Angheli
s. Gaidar str. Scolinaia, 2
TREZMD2X

C/F 1014611001799
Director _____ /Protiuc N.I./



IBAN:MD34TRPDAG311120A14519AB
1011601000583
Director _____ /Cocceanji N.P./



19.06.19 - EPN 000 369034 - 2214,18 lei ✓
Dimitrii W ✓

CONTRACT nr. _
pentru achiziționarea serviciilor
de valoare mică

“ _____ ” _____ 2019

or. Comrat

SRL „SUD-TERRA, reprezentat(ă) prin Protiuc N.I., denumit(ă) în continuare „Prestator”, pe de o parte, și Primăria s. Cotovscoe, reprezentat(ă) prin Palic G.D., denumit(ă) în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte (ambii denumiți în continuare „Părți”), au încheiat prezentul Contract referitor la achiziționarea „услуги по составлению строительной сметы расходов по ремонтным работам в котельной Гимназии с. Котовское, в том числе экспертиза сметы” denumite în continuare servicii.

1. Prestatorul își asumă obligația de a presta, iar Beneficiarul – de a recepționa și achita serviciile prevăzute în specificația din prezentul Contract.
2. Prestarea serviciilor se efectuează în termenul 10 zile după semnarea contractului.
3. Costul serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din prezentul contract.
4. Suma totală serviciilor prestate este **2 214,18** (două mii două sute douăzeci și două, 18) lei MD.
5. Contractul poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau în mod unilateral, cu condiția înaintării unei notificări cu 30 de zile înaintea datei presupuse a rezilierii, în caz de încălcare a clauzelor Contractului de către una dintre Părți.
6. Orice conflict rezultat din prezentul Contract, care nu va putea fi rezolvat de către Părți pe cale amiabilă în termen de 30 de zile din momentul apariției acestuia, se va supune soluționării în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
7. Orice modificări și/sau completări la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul cînd se efectuează în scris, prin semnarea unui Acord adițional, care intră în vigoare la data semnării acestuia de către Părți.
8. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea prezentului Contract în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
9. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, avînd aceeași forță juridică.
10. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui de către Părți, fiind valabil pînă la 31/12/2019.

Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:

Prestatorul
 SRL „SUD-TERRA”
 or. Comrat str. Fedico 22/25
 BC Moldova-Agroindbank SA
 IBAN: MD38AG000000022512425900
 C/F 1014611001799
 Director _____ /Protiuc N./



Beneficiarul

_____ /Palic G.D./

**SPECIFICAȚIA
bunurilor/lucrărilor/serviciilor**

Nr. d/o	Denumirea bunurilor/lucrărilor/serviciilor	Cantitatea/volumul (unit. de măsură)	Prețul/costul	Suma totală (inclusiv TVA)	Articol, alineat	Caracteristicile bunurilor/lucrărilor/serviciilor			STAS (ГОСТ)
						7	8	9	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	„УСЛУГИ ПО СОСТАВЛЕНИЮ СТРОИТЕЛЬНОЙ СМЕТЫ РАСХОДОВ ПО РЕМОНТНЫМ РАБОТАМ В КОТЕЛЬНОЙ ГИМНАЗИИ С. КОТОВСКОЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ЭКСПЕРТИЗА СМЕТЫ”	1 set	2 214,18	2 214,18					
	Итого	1	2 214,18	2 214,18					

Semnăturile părților

Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul

L.Ș.

Beneficiarul

L.Ș.

Contabil:



“ ” _____ 20__

Act №01

de indeplinire a serviciilor

“ ” 2019

mun. Comrat

Prezentul act se confectionat in baza de Contract de prestări servicii Nr. 01_ din _____, încheiat între „Beneficiar”: , cu sediul în Primaria s. Cotovscoe, reprezentat de Palic G.D. și „Prestator”: SRL „SUD-TERRA, cu sediul UTA Găgăuzia, or. Comrat, str.Fedico 22/25, în persoana Directorului Protiuc N.


1. În conformitate cu Contractul:

- ✓ reprezentant Prestatorului Protiuc N.
- ✓ reprezentant Beneficiarului Palic G.D.

a făcut primire-predare servicii de intocmirea devizele de cheltuieli:

Tabelul №1

Nr. d/o	Denumirea	Buc.	Suma, lei
1	Проектно-сметная документация « по ремонтным работам в котельной Гимназии с. Котовское, в том числе экспертиза сметы – комплекс общих строительно-монтажных работ» – формуляр 3, формуляр 5, формуляр 7, формуляр 1	1	2 214,18
	Итого	1	2 214,18

Prestatorul
SRL „SUD-TERRA”
or. Comrat str. Fedico 22/25
BC Moldova-Agroindbank SA
IBAN: MD38AG000000022512425900
C/F 1014611001799
Director  / Protiuc N./



Beneficiarul

TrexMD2X
IBAN: _____
C/F _____
/Palic G.D. /

